ISSN 0750-893x

UCJG

YMCA

le Lien unioniste

3ième trimestre 2010 (118e année)

SALM

5 septembre 2010

JOURNEE PORTES OUVERTES

Bulletin de l'Union Chrétienne des Jeunes Gens
De Strasbourg - Fossé des Treize

Consultez nous !

ERAH

Une gamme complète de produits

Entreprises	*Particuliers*
Multirisque Entreprise Responsabilité Civile du Dirigeant Contamination de Produits…	Multirisque Habitation Garantie des Loyers Impayés (GRL2) …

Santé – Maintien des Revenus
Automobile
Couverture de Prêt – Décès / Invalidité / Arrêt de travail
(jusqu'à **40% de réduction** pour les non fumeurs !)

Devis personnalisés gratuits

Votre contact : Olivia TRIPARD

CABINET ERAH SARL – 23 Bld Wilson – 67000 STRASBOURG
Tél : 03.88.22.35.88 – Fax : 03.88.22.33.91 – Email : erah@wanadoo.fr

GÉNIE CLIMATIQUE DE L'EST

Chauffage - Ventilation - Conditionnement d'air
Climatisation - Entretien - Maintenance

Z.I. Bischeim-Hoenheim
16, rue de l'Electricité - BP 67 - 67802 BISCHEIM CEDEX
Tél. 03 88 19 21 30 - Fax 03 88 83 74 78
E-mail : CGE-67.FR@wanadoo.fr

Pour méditer

« Je demande à Dieu que ta foi se communique et porte des fruits et que tu saches ce qui, pour nous, est le bien, en vue de Christ ! ».

(Philémon, 6).

Toute qualité verse dans un défaut et de bonnes intentions sont neutralisées par leur but même. N'avons-nous pas les défauts de nos qualités ?

Ainsi en est-il, quelquefois, dans l'Eglise. A force d'écouter, les auditeurs tombent dans la passivité. Certes il est souhaitable que le fidèle reçoive avec foi et avec joie un message qui a été préparé dans la prière et qui est délivré avec cœur et conviction. Mais il ne faut pas en rester là. Dieu parle, - oui ! - et nous l'écoutons, - re-oui ! - mais c'est pour nous élancer dans l'obéissance; c'est pour témoigner du Christ ressuscité, avec zèle, conviction consacrée et amour. Il est normal et juste qu'un chrétien « reçoive du bien » dans un culte; il n'est pas honnête devant Dieu qu'il ne vienne au culte que « pour s'y faire du bien ». A la limite, un auditeur passif n'est plus un auditeur.

Philémon devait obéir à Dieu sur un point précis : pardonner, au nom du Christ, à un esclave qui lui avait fait du tort. Son ami, Paul, lui écrit dans ce sens : « Je demande à Dieu que ta foi se communique et porte des fruits... ». L'apôtre Jacques ne dit pas autre chose : « Mettez la Parole de Dieu en pratique et ne vous bornez pas à l'écouter » (Jacques 1/22); il ajoute : « Vous tromperiez vos cœurs par de faux raisonnements ». C'est l'écho de l'enseignement de Jésus : « Heureux ceux qui écoutent la Parole de Dieu et qui la gardent ! » (Luc 11/28); « qui écoutent » : voilà pour l'attention; « qui la gardent » : voilà pour l'obéissance. Là est le secret d'une vie utile, harmonieuse, heureuse.

Qui se contente « d'écouter » et ne se soucie pas de « mettre en pratique » est comme un homme qui mangerait à sa faim mais ne travaillerait jamais.

Nous écouterons la Parole de Dieu mais nous veillerons à la traduire, le mieux possible, en actes d'obéissance humbles et consacrés.

Nous sommes bientôt dans le temps de « la rentrée ».

Voici pour nous un devoir premier, simple, clair, précis, tout pratique, tout immédiat, tout tracé.

E. PICARD

Colo 2010

Nous l'attendions, impatiemment, les années passaient, 2007, 2008, 2009… et enfin 2010 !!!

Prise de contact avec les animateurs, les cuisinières, les aides animateurs, tous répondent présent depuis janvier, la préparation de la colo est enclenchée, manque juste le passage de la commission de sécurité… La commission passe et donne son avis favorable ! Bonne nouvelle !

Arrivée à SALM le 9 juillet. Toute l'équipe s'affaire à préparer les locaux : décoration, mise en place des jeux, réception des commandes… et CATASTROPHE ! Le congélateur lâche. Plus assez de place pour tout stocker, mais entre membres bénévoles du Foyer Protestant de Graffenstaden et membres U.C.J.G, on se comprend et un nouveau congélateur arrive à 16h. Ouf !!! La colo peut démarrer.

Le thème de cette année est « JUMANJI », livre écrit par Chris Van Allsburg. Un jeu de société découvert par deux frères et sœurs, Peter et Judy qui les fait voyager, à chaque lancer de dé dans un autre monde (les pirates, l'Afrique, les étoiles et les planètes). C'est un peu comme en colo à Salm, où nous sommes durant deux ou trois semaines coupés du monde réel, où nous vivons tous ensemble cette ambiance à travers le jeu et où nous apprenons à nous connaître, à partager des moments de rires, de joie avec tous les petits soucis du quotidien.

Le temps passe rapidement, tous les jours une autre histoire, les enfants fatigués n'ont pas envie de faire de sieste par crainte de rater quelque chose, du coup on se reposera quand on rentrera.

Arrive le dernier jour : traditionnellement la boum clôture la colo, mais cette année l'alarme incendie se déclenche, tout le monde sort très rapidement, un petit moment de frayeur pour tout le monde, très vite oublié puisque les animateurs ne manquent pas de ressources et par un chant remettent l'ambiance. Dernière surprise : les lampions fabriqués par les enfants illuminent une partie du lac pour terminer en beauté. Le temps du bilan arrive, et là on se dit : zut !

Deux semaines sont passées, mais où sont-elles ? Louis, 12 ans, dit que c'est une colo avec une bonne ambiance, les plats sont super bons, les ballades sont présentées sous forme de jeux de piste, la maison est toujours propre, les monos sont à l'écoute des enfants, on peut discuter de tout avec eux. Les monos rejoignent Louis sur son point de vue et les animateurs précisent que dans une colo familiale, le fait de se connaitre, d'avoir grandi ensemble et d'être bénévole fait qu'il y un « esprit colo » qui s'est développé depuis 1981 avec Lulu et continue malgré un arrêt de trois ans. Mais cette « esprit colo » ne peut être compris que si on le vit… et peut être grâce au bénévolat de toute l'équipe de cuisine, animateurs, aides-animateurs, économe, directeur et organisateur. Je termine donc par un proverbe chinois qui qualifie, à mon sens le terme du bénévolat :

Tu peux serrer ton poing, tu possèdes simplement du vide. Ouvres ta main et tu possèdes la Terre entière.

GINGLINGER Jérôme

In deinem Haus

In deinem Haus bin ich gern, Vater, wo du mein Denken füllst; da kann ich dich hören, Vater, sehn, was du willst. In deinem Haus will ich bleiben, Vater; du weist mich nicht hinaus. Und nichts soll mich vertreiben, Vater, aus deinem Haus.

Mich locken viele Sterne an meinem Horizont. Sie weisen in die Ferne, und jeder sagt mir, dass sein Weg sich lohnt.

In deinem Haus bin ich gern, Vater, weil du die Sonne bist und nicht nur ein Stern, Vater, den man vergisst. In deinem Haus will ich bleiben, Fater; füll du mich völlig aus. Und nichts soll mich vertreiben, Vater, aus deinem Haus.

Nimm du aus meinen Sinnen die alte Sattheit fort; ich will ganz leer beginnen, mich umgestalten lassen durch dein Wort.

In deinem Haus hör ich gern, Vater, wa du zu sagen hast; auch das will ich hören, Vater was mir nicht passt. In deinem Haus will ich bleiben, Vater; füll mich völlig aus. Dann kann mich nichts vertreiben, Vater, aus deinem Haus.

Manfred Siebald

nach Psalm 122

La dernière corde

Un soir de concert, le célèbre violoniste Paganini jouait avec tant de fougue qu'une corde se rompit, la plus fine, la chanterelle. Imperturbable, il continua de jouer. Une deuxième corde saute, puis une troisième. C'est presque la fin du morceau. Frénétiquement applaudi, Paganini termine en beauté avec l'unique corde restante, la grosse corde de sol.

Au bout de la vie, une à une les cordes sautent. Jambes faibles, mémoire capricieuse, levers difficiles, fatigue du soir. Combien de temps pourrons-nous jouer encore le concerto de notre vie ?

Sans être un Paganini étincelant jusqu'au bout, on peut faire entendre des choses belles avec les cordes qui restent. Il faut les fréquenter en grande amitié plutôt que trop penser aux cordes disparues.

Chère vieille corde sol. La dernière, la plus grave. Corde de la patience courageuse, de la sagesse, de la bonté, des appels à Dieu. Que de notes peuvent jaillir de la dernière corde.

C'est cela qu'on attend de nous. Une petite musique de paix et d'humour. Prédication silencieuse, mais si parlante, sur l'espérance. Quand Dante arrive à la description du paradis, il s'exclame : « Il me sembla que tout riait. ». La dernière corde est faite pour ce rire.

André Sève

Dü, Mini Gitarr...

Voilà le titre du nouveau CD que vient de sortir ce printemps notre ami René EGLES (Ancien rédacteur du « Lien unioniste »).

Une guitare accompagnée de musiciens talentueux, qui savent mettre en valeur les mélodies dues à l'inspiration de René.

18 titres, dont les accords nous font passer de l'humour dont René à le secret, jusqu'au lumineux message d'espoir du pasteur Dietrich Bonhoeffer,« Von guten Mächten » écrit au plus profond des ténèbres.

Il y a des chansons graves : « dass m'r ne finde, unsre Wäj, in denne ungewiss'ne Däj » tirée de « E Friehjohr füer unseri Sproch ». D'autres chansons sont plus légères : « Unsri Schugges », « de Böibe » (une reprise demandée), « Il pleut dans la verrière » qui occulte la façade de la gare centrale de Strasbourg, que l'on doit à l'ex tandem et que René transforme en grenouilles « rescapées du naufrage. - Fabienne, je me les mouille ! - Tais-toi Robert et nage ! » (seule chanson en français), ou encore « Rimini », parodie des Schlager de la Volksmusik à la télé d'outre Rhin.

Et puis il y a les poètes dont René a mis admirablement en musique certaines œuvres : Henri Mertz, André Weckmann, et Roland Engel.

N'oublions pas de citer les belles voix de Lisa Doby, Virginie Schaeffer et Isabelle Grussenmeyer, que l'on entend ici et là.

Pour les « fans » de René EGLES, sachez que vous pouvez vous procurer le CD – à la Librairie Oberlin – à la FNAC – au CORA de Mundolsheim ou chez René lui-même : contact rene.egles@free.fr Son site: http://eglesrene.free.fr

A 5 km de Salm : La Mine et le Musée de Grandfontaine

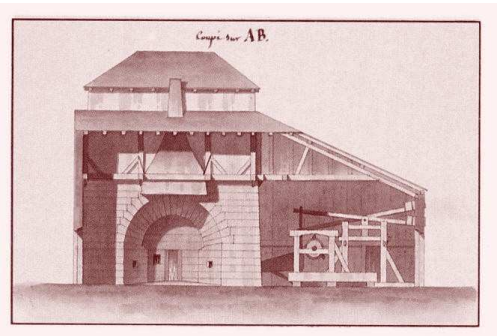
Le site minier de Grandfontaine est niché au pied de la montagne sacrée du Donon dans la vallée de la Bruche.

Il fut pendant plus de 700 ans le plus riche gisement de fer du massif vosgien.

Réaménagée par la commune en 1981, la mine de Grandfontaine propose au public un extraordinaire retour dans le monde minier des années 1800 à 1860.

Un sentier minier vous fera découvrir les nombreux vestiges de surface des anciennes exploitations minières dont certaines excavations à ciel ouvert remontent au Moyen-Age.

Un petit Musée situé à l'entrée de la mine expose de nombreux objets évoquant le travail dans la mine ainsi que des armes blanches fabriquées avec le fer extrait des mines. La présentation de minéraux rappelle la place qu'avait acquise dès 1782 Framont-Grandfontaine dans la littérature scientifique européenne par la découverte de magnifiques cristallisations en oligiste, phénacite et schéélite. Des tableaux évoquent encore la puissance métallurgique que représentaient les forges de Framont-Grandfontaine en 1812, lesquelles firent la fortune de leurs anciens maîtres de forges au XVIII e siècle.



HISTORIQUE

L'exploitation du fer apparaît dans les textes en 1261 à la suite d'un contrat conclu entre l'abbaye de Senones, propriétaire du territoire, et le comte de Salm. Les mines et les forges qui y furent édifiées demeurèrent dans le patrimoine de la famille de Salm jusqu'au rattachement de la principauté à la France en 1793. Pendant cette longue période, les forges acquirent une renommée et une puissance industrielle de large rayonnement. En 1577, les forges se composaient de deux hauts fourneaux produisant de la fonte, d'une platinerie pour la fabrication de la tôle et d'un atelier de moulage, d'une production annuelle de 90 tonnes. Au XIXe siècle, un vaste laminoir construit en 1831 fut ajouté à l'ensemble sidérurgique. La production était alimentée par les nombreuses mines locales dont les mines Jaune, Grise, de l'Engin et Noire et par les gisements de Rothau. Plus de 400 personnes (mineurs et métallurgistes) étaient employées par les forges alors qu'il y en avait tout autant en forêt pour la confection du charbon de bois. La fin du XVIIIe siècle est notamment représentée par la personnalité de Louis Champy qui agrandit son domaine par l'achat en 1799 des forges voisines de Rothau. Pourtant, la qualité déclinante du minerai, la conception dépassée des structures métallurgiques et la forte concurrence économique devaient, dès le début du XIXe siècle, entraîner les forges dans une succession de faillites jusqu'à l'arrêt du dernier haut fourneau en 1869.

VISITE DE LA MINE

La visite s'effectue avec un équipement fourni sur place en ciré et casque (Entrée payante).

Un guide vous permet de découvrir près de 800 m de galeries spacieuses aux murs couverts de concrétions en néoformation de sulfate de cuivre (bleu) et en hydroxyde de fer sous forme de stalactites brun-rouille. Travaillées à l'explosif, de grandes cavités inférieures permettent de se rendre compte de l'énorme quantité de minerai extrait (hématite et pyrite). D'anciens puits inondés (plus de 120 m de profondeur au puits de l'Engin) sont encore visibles et donnaient accès aux six étages inférieurs aujourd'hui inaccessibles. L'extraction du minerai et l'exhaure des

eaux étaient assurés par le mouvement des roues hydrauliques placées à l'extérieur. D'anciens boisages encore en place donnent une idée suggestive des techniques et des difficultés d'exploitation.

Informations à la Mairie de Grandfontaine
67130 GRANDFONTAINE
Tél. 03 88 97 20 09

5 Septembre 2010 – Journée Portes Ouvertes à Salm

Invitation à tous pour la journée portes ouvertes à Salm.

La journée débutera par le culte traditionnel à 11 heures, présidé cette année par le pasteur Jacques PARMENTIER.

Repas à midi – au menu : choucroute garnie.

Stands pâtisserie

Dans l'après-midi : jeux-animation pour petits et grands.

Vous pouvez vous inscrire auprès d'Anne DENIS au 03 88 60 57 54 ou par internet anned@ucjgsalm.org

A propos de Paix – Phrases courtes mais qui en disent long

Beaucoup de petites gens, dans beaucoup de lieux, faisant beaucoup de petites actions, peuvent changer la face du monde *(Proverbe écossais)*

Un flocon de neige ne pèse rien, mais quand des milliers de flocons s'abattent sur une branche de cerisier, la branche plie et casse *(Proverbe chinois)*

La vraie Paix ne pourra se construire que sur une morale unique – valable pour les peuples comme pour les individus – défendant formellement de tuer un être humain pour quelque motif que ce soit. *(Jack Henriquez)*

Otez les armées et vous ôtez les guerres! *(Victor Hugo)*

Rien d'important ne sera fait pour la Paix du monde tant que l'on n'aura pas obtenu des États qu'ils interdisent la fabrication et la vente de toutes les armes. *(Bernard Clavel)*

Il faut apprendre à vivre ensemble comme des frères, sinon nous allons périr ensemble comme des imbéciles *(Martin Luther King)*

La préparation d'un crime est un crime *(Théodore Monod)*

En déclarant que les propositions qui relèvent de l'élémentaire bon sens sont « irresponsables » et « simplistes », les esprits tortueux parviennent à maintenir le monde dans un magma d'absurdités (*Georges Krassovsky)*

De tous temps on a obligé les peuples à faire la guerre. Il serait temps que les peuples obligent leurs dirigeants à faire la paix! *(Paul Béné)*

La longueur des discours sur la Paix est un handicap sur le chemin qui y mène. (*Un homme de bon sens qui a préféré garder l'anonymat)*

Notre famille: l'Humanité! Notre maison: la Terre! *(Gandhi)*

Dans la famille unioniste

Le samedi 29 mai 2010, en présence de plusieurs de leurs collègues, les pasteurs Kim Goertz et Jean-Mathieu Thallinger ont célébré le mariage de Lison Nehlig, et Jean-Sébastien Laurain, étudiants en quatrième année de théologie protestante. A l'issue du culte en l'église protestante de Herbitzheim, les théologiens, camarades de promotion du couple, ont formé une haie d'honneur pour les mariés. Lison est la fille de Nathalie (pasteur à Harskirchen à compter de septembre 2010) et de Philippe Nehlig. Elle est la petite fille de Nelly (†) et André Grasser, unionistes depuis les années cinquante. Le couple réside actuellement avec leur fils Elie à Rothau, ceci jusqu'à fin août. Ils sont tous les deux suffragants : Lison comme remplaçante de pasteur sur le consistoire et Jean-Sébastien comme guide au musée Oberlin à Waldersbach. Si vous êtes de passage à Salm, n'hésitez pas à aller à leur rencontre à un des cultes ou, pourquoi pas, lors d'une visite du musée rénové.

Dates à retenir

1-2 octobre 2010 : passage du Rallye automobile à Salm (voir Lien du 2nd trimestre)

4-5 décembre 2010 : Week-end "Bredele" à SALM

A qui vous adresser ?

Vous trouverez ci-dessous les coordonnées des membres du comité de l'association, ainsi que les fonctions et responsabilités des uns et des autres.

Bureau

Président :	Michel KIEHL	03 88 77 20 90	michelk@ucjgsalm.org
	12 b, rue du Lac 67380 LINGOLSHEIM		
Vice-présidente :	Lydie ZEIDLER	03 88 20 27 25	lydiez@ucjgsalm.org
Trésorier :	François GARRÉ	03 88 50 65 32	francoisg@ucjgsalm.org
	14, rue des Pierres, 67520 ODRATZHEIM		
Secrétaire :	Jean-Luc DOUCHE	03 88 50 68 82	jeanlucd@ucjgsalm.org

Assesseurs

Sandrine CARITEY	03 88 68 88 43	sandrinec@ucjgsalm.org
Anne DENIS	03 88 60 57 54	anned@ucjgsalm.org
Francis FEIX	03 88 39 17 06	francisf@ucjgsalm.org
Jean-Louis GARRE	03 88 50 64 57	jean-louis.garre@orange.fr
Jérôme GINGLINGER	06 03 70 78 16	jeromegucjgsalm.org
Lydia JOST	03 88 04 96 53	lydiaj@ucjgsalm.org
Philippe SCHAEFER	03 88 79 10 24	philippes@ucjgsalm.org
Marc VOSS	03 88 89 41 13	marcv@ucjgsalm.org

Président d'honneur

Gérard ZIMMERMANN	03 88 30 20 42	gelizim@wanadoo.fr

Salm

Locations-gardes : **03 88 97 86 08** location@ucjgsalm.org

Les personnes désirant effectuer des gardes peuvent se faire connaître en téléphonant au numéro locations-gardes.

Sécurité : Francis FEIX

Le Lien Unioniste

lien@ucjgsalm.org

Rédaction : Sandrine CARITEY
Gérard ZIMMERMANN

Pour vos dons ou cotisations

Par chèque libellé à l'ordre de UCJG Fossé des Treize **CCP 552.52 S**

Les chèques peuvent être envoyés à notre trésorier François GARRÉ.

HÔTEL PAX

Restaurant ** NN

24-26 rue du Faubourg National
67000 STRASBOURG
Tél. 03 88 32 14 54 • Télex 880.506 F

110 chambres tout confort

Salons et Salles pour
RÉCEPTIONS • FÊTES DE FAMILLE
DÉJEUNERS • DÎNERS D'AFFAIRES

IREG
La première impression est la bonne !

Imprimerie Régionale

35-37, rue du Fossé des Treize
Boîte Postale 122 • 67003 Strasbourg Cedex
Tél. 03 88 15 13 30 • Fax : 03 88 22 2& 25
E-mail : info@ireg.fr • www.ireg.fr

S.à.r.l.
STRECKDENFINGER
Michel
Boucherie-Charcuterie
de 1ère Qualité

11 rue du Général de Gaulle
67130 SCHIRMECK
Tél. : 03 88 97 05 66 Fax : 03 88 49 67 09

Lisez

La Bible

Le verre, c'est notre affaire
Depuis 1846 à Strasbourg
AW Dannwolf
Vitrerie, miroiterie, menuiserie aluminuim

Salle d'exposition : ouverte du lundi au vendredi
de 7h30 à 12h00 et de 13h00 à 17h00

Z.A. 5 rue Girlenhirsch - 67400 ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN
Tél. 03 88 67 41 51 • Fax : 03 88 67 47 23
www.dannwolf.fr • E-mail : contact@dannwolf.fr

Parce que nous offrons des solutions financières efficaces, des services de banque à distance sur internet, sur minitel et au téléphone, un service d'information et de conseil, des guides pratiques et gratuits…

300 000 associations sont déjà nos partenaires.
Vous aussi, rejoignez le Crédit Mutuel
et bénéficiez de nos avantages exclusifs.

Crédit Mutuel Strasbourg Neudorf
97, route du Polygone—67100 Strasbourg
Agence Strasbourg Schluthfeld
69, avenue de Colmar—67100 Strasbourg
Tél. : 0820 079 997* - Email : 01004@cmcee.creditmutuel.fr
*N° indigo : 0,19 € TTC / minute

IREG STRASBOURG - Dépôt légal : 3ième trimestre 2010
UCJG, Strasbourg - CCP 552.52 S - Le Directeur de la publication : Michel KIEHL
Rédaction : Gérard ZIMMERMANN - gelizim@wanadoo.fr